

Onsdag 7 september 2005

4. Europaparlamentet kritiserar emellertid rådet för dess ovilja att, i enlighet med kommissionens förslag, använda flexibilitetsmekanismen till ett belopp på 98 000 000 euro, något som fördröjde antagandet av beslutet att använda flexibilitetsmekanismen.
5. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att för kännedom översända denna resolution, inklusive dess bilaga, till rådet och kommissionen.

BILAGA

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

av den 7 september 2005

om användning av flexibilitetsmekanismen
för stöd till återanpassning och återuppbyggnad
i de länder som drabbades av tsunamin,
i enlighet med punkt 24 i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BELUT

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet⁽¹⁾, och särskilt punkt 24 i avtalet,

med beaktande av kommissionens förslag,

och av följande skäl:

Budgetmyndigheten har beslutat att stödja behovet av återanpassning och återuppbyggnad i de länder som drabbades av jordbävningen/tsunamin (främst Indonesien, Sri Lanka och Maldiverna) för ett belopp på sammanlagt 350 000 000 euro, varav 170 000 000 euro avser 2005. En del av det begärda biståndet kommer att anslås genom att man omfördelar preliminära och ännu inte fastställda program för regionen i samförstånd med de berörda regeringarna (60 000 000 euro) och genom att man tillgriper snabbinsatsmekanismen (12 000 000 euro) samt genom att ta i bruk reserven för katastrofhjälp (70 000 000 euro). Eftersom taket för kategori 4, "Externa åtgärder", redan har överskridits med 100 000 000 euro för 2005 och alla möjligheter för omfördelning av anslagen inom denna kategori har undersökts, kommer 15 000 000 euro att finansieras genom att flexibilitetsmekanismen används på nytt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För ändringsbudget nr 4/2005 till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2005 skall flexibilitetsmekanismen användas för att tillhandahålla ett belopp på 15 000 000 euro i åtagandebemyndiganden.

Detta belopp skall användas för att finansiera stöd till återanpassning och återuppbyggnad av de länder i Asien som drabbades av jordbävningen/tsunamin. Det täcks av utgiftsområde 4 "Externa åtgärder" i budgetplanen, artikel 19 10 04 "Åtgärder för återanpassning och återuppbyggnad till förmån för utvecklingsländer i Asien" i budgeten för 2005.

Artikel 2

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Strasbourg den 7 september 2005

På Europaparlamentets vägnar
Talman

På rådets vägnar
Ordförande

⁽¹⁾ EGT C 172, 18.6.1999, s. 1. Avtalet ändrat genom Europaparlamentets och rådets beslut 2003/429/EG (EUT L 147, 14.6.2003, s. 25).